



1972 Chevy® Napa C10 V100 RTR

VTR03102 | MANUEL DE L'UTILISATEUR

FR

REMARQUE

Toutes les instructions, garanties et autres documents de garantie sont sujets à la seule décription de Horizon Hobby, LLC. Veuillez, pour une documentation produit bien à jour, visiter le site internet <http://www.horizonhobby.com>.

SIGNIFICATION DE CERTAINS TERMES SPÉCIFIQUES

Les termes suivants servent, tout au long de la littérature produits, à désigner différents niveaux de blessures potentielles lors de l'utilisation de ce produit:

AVERTISSEMENT : procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels, des dommages collatéraux et des blessures graves OU engendrer une probabilité élevée de blessure superficielle.

ATTENTION : procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET des blessures graves.

REMARQUE : procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET éventuellement un faible risque de blessures.

Age Recommandé: 14 ans et plus. Ceci n'est pas un jouet.

PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS LIÉS À LA SÉCURITÉ

- » Toujours conserver une distance de sécurité tout autour du modèle afin d'éviter les collisions ou risques de blessures. Ce modèle est contrôlé par un signal radio, qui peut être soumis à des interférences provenant de nombreuses sources que vous ne maîtrisez pas. Les interférences sont susceptibles d'entrainer une perte de contrôle momentanée.
- » Toujours faire fonctionner votre modèle dans des espaces dégagés, à l'écart des véhicules, de la circulation et des personnes.
- » Toujours respecter scrupuleusement les instructions et avertissements relatifs à votre modèle et à tous les équipements complémentaires optionnels utilisés (chargeurs, packs de batteries rechargeables, etc.).
- » Toujours tenir tous les produits chimiques, les petites pièces et les composants électriques hors de portée des enfants.
- » Toujours éviter d'exposer à l'eau tout équipement non conçu et protégé à cet effet. L'humidité endommage les composants électroniques.
- » Ne jamais mettre aucune partie du modèle dans votre bouche. Vous vous exposeriez à un risque de blessure grave, voire mortelle.
- » Ne jamais mettre fonctionner votre modèle lorsque les batteries de l'émetteur sont faibles.

VÉHICULE RÉSISTANT À L'EAU ÉQUIPÉ D'UNE ÉLECTRONIQUE ÉTANCHE

Votre nouveau véhicule Horizon Hobby a été conçu et fabriqué en combinant des composants étanches et des composants résistants à l'eau vous permettant d'utiliser ce produit dans plusieurs "Conditions Humides" incluant les flaques d'eau, les ruisseaux, l'herbe humide, la neige et même la pluie.

Bien que le véhicule possède une grande résistance vis-à-vis de l'eau, il n'est pas entièrement étanche et votre véhicule ne doit PAS être utilisé comme un sous-marin. Les différents composants électroniques installés sur le véhicule, comme le variateur de vitesse électronique (ESC), le ou les servos(s) et le récepteur sont étanches, cependant la plupart des composants mécaniques résistent aux projections d'eau mais ne doivent pas être immergés.

Les pièces métalliques comme les roulements, les axes de suspension, les vis et les écrous ainsi que les contacts des prises des câbles électriques sont exposés à l'oxydation si vous n'effectuez un entretien supplémentaire après avoir utilisé le produit dans des conditions humides. Pour conserver à long terme les performances de votre véhicule et conserver la garantie, les procédures décrites dans la section « Maintenance en conditions humides » doivent être régulièrement effectuées si vous roulez dans des conditions humides. Si vous ne souhaitez pas effectuer la maintenance supplémentaire requise, n'utilisez pas le véhicule dans ces conditions.

ATTENTION : Un défaut de soin durant l'utilisation et un non-respect des consignes suivantes peut entraîner un dysfonctionnement du produit et/ou annuler la garantie.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- » Lisez avec attention les procédures de maintenance en conditions humides et vérifiez que vous possédez tous les outils nécessaires pour effectuer la maintenance du véhicule.
- » Toutes les batteries ne peuvent être utilisées en conditions humides. Consultez le fabricant de la batterie avant utilisation. Des précautions doivent être prises lors de l'utilisation des batteries Li-Po en milieu humide.
- » La majorité des émetteurs ne résistent pas aux projections d'eau. Consultez le manuel ou le fabricant de votre émetteur avant utilisation.
- » Ne jamais utiliser votre émetteur ou votre véhicule sous un orage.
- » NE JAMAIS utiliser votre véhicule où il pourrait entrer en contact avec de l'eau salée (Eau de mer ou flaque d'eau sur une route salée), ou de l'eau polluée ou contaminée.
- » Une petite quantité d'eau peut réduire la durée de vie du moteur s'il n'est pas certifié étanche ou résistant aux projections d'eau. Si le moteur devient excessivement humide, appliquez légèrement les gaz pour évacuer le maximum d'eau du moteur. Faire tourner à un régime élevé un moteur humide causerait son endommagement rapide.
- » L'utilisation en conditions humides peut réduire la durée de vie du moteur. La résistance de l'eau cause des efforts plus importants. Adaptez le rapport de transmission en utilisant un pignon plus petit ou une couronne plus grande. Cela augmentera le couple (et la durée de vie du moteur) quand vous roulez dans la boue, dans les flaques profondes ou n'importe quelle autre condition humide, cela augmente la charge appliquée au moteur.

MAINTENANCE EN CONDITIONS HUMIDES

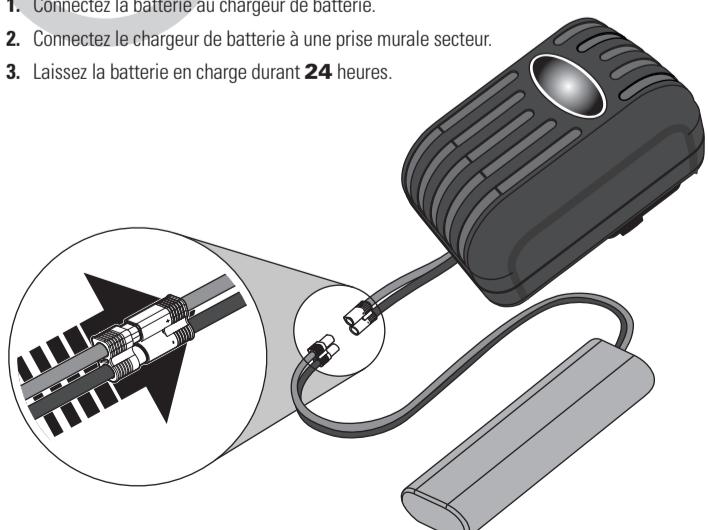
- » Evacuez l'eau collectée par les pneus en les faisant tourner à haute vitesse. Retirez la carrosserie, retournez le véhicule et donnez des courts coups d'accélérateur plein gaz jusqu'à ce que l'eau soit évacuée.
- ATTENTION :** Toujours tenir éloignées des parties en rotation, les mains, les doigts, les outils ou autres objets pendants ou lâches.
- » Retirez la batterie et séchez ses contacts. Si vous possédez un compresseur d'air ou une bombe d'air compressé, chassez toute l'humidité qui se trouve dans la prise.
- » Retirez les roues du véhicule et rincez-les à l'aide d'un arrosoir pour retirer la boue et la poussière. Évitez de rincer les roulements et la transmission.
- REMARQUE :** Ne jamais utiliser un nettoyeur haute-pression pour nettoyer le véhicule.
- » Utilisez un compresseur d'air ou une bombe d'air compressée pour sécher le véhicule et vous aider à retirer l'eau logée dans les renflements et les recoins.
- » Vaporisez du lubrifiant ou de l'anti-humidité sur les roulements, les vis ou autres pièces métalliques. Ne pas en vaporiser sur le moteur.
- » Laissez le véhicule sécher avant de le stocker. L'eau (et l'huile) peuvent continuer à s'écouler durant quelques heures.
- » Augmentez la fréquence d'inspection, de démontage et de lubrification des éléments suivants :
 - Les axes de roues et roulements des fusées avant et arrière.
 - Tous les boîtiers de transmissions, pignons et différentiels.
 - Le moteur—nettoyez-le à l'aide d'un aérosol de nettoyant moteur et lubrifiez les paliers à l'aide de lubrifiant pour roulements.

CONTENU DE LA BOÎTE

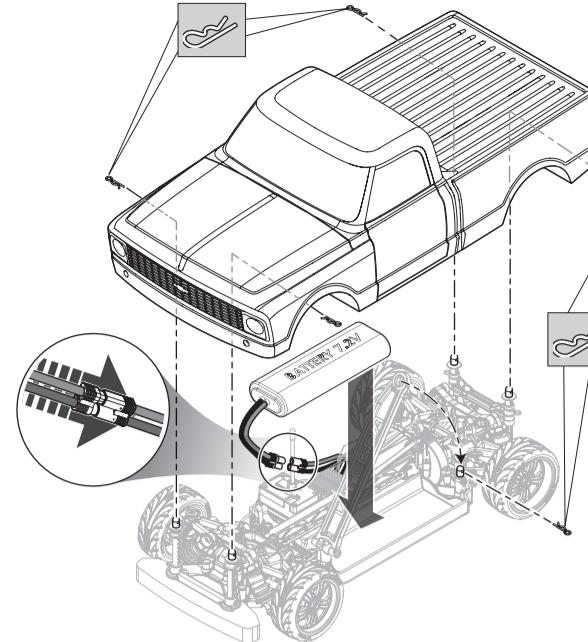
Carrosserie	Camionnette Chevy C10 1972, transparent (VTR230059)
Émetteur	Émetteur 3 voies 2,4 GHz (piles AAA) (HRZ00001)
Moteur	À balais 15T, 540 (DYN1172)
ESC/Récepteur	Récepteur 2 voies avec ESC à balais (HRZ00003)
Masse opérationnelle	2,3kg (5 lb.)
Charge inclus	Chargeur mural CA, connecteur de pile 9 V 200 mA en sortie EC3™
Pile incluse	Pile plate Ni-MH à 6 cellules 4 500 mAh Speedpack®, avec connecteur EC3™ (DYN1080EC)
Chargeur de recharge recommandé	Chargeur CA NiMH 35 W Prophet Sport (DYN2000CA)

1 Charge de la batterie du véhicule

1. Connectez la batterie au chargeur de batterie.
2. Connectez le chargeur de batterie à une prise murale secteur.
3. Laissez la batterie en charge durant 24 heures.



2 Dépose de la carrosserie



3 Installation de la batterie sur le véhicule

ATTENTION: La connexion de votre batterie à votre variateur avec une polarité inversée peut endommager votre variateur, la batterie ou les deux. Les dommages causés par une mauvaise connexion de la batterie ne sont pas couverts par la garantie.

4 Installation des piles de l'émetteur

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA POIGNEE DE L'ÉMETTEUR

Montage

1. Appuyez sur le bouton arrière sur la partie supérieure de l'émetteur.

Démontage

1. Appuyez sur le bouton arrière sur la partie supérieure de l'émetteur.

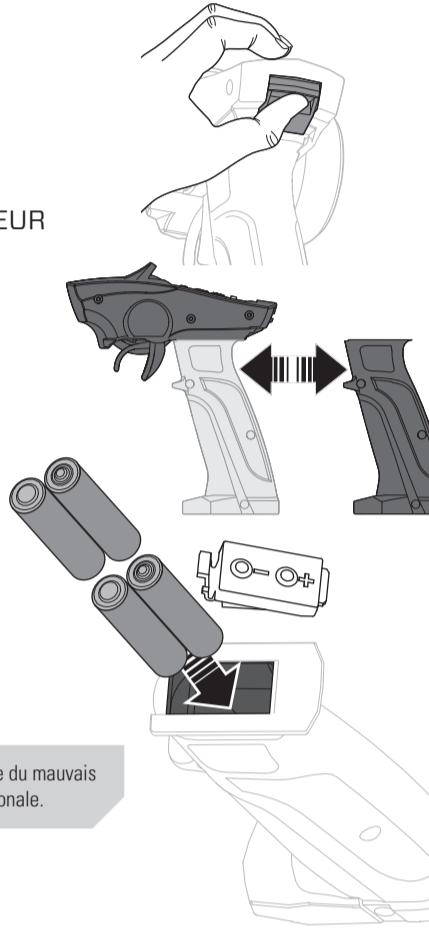
Installez les piles dans la poignée

Cet émetteur nécessite 4 piles AAA.

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles de l'émetteur.
2. Installez les piles comme sur l'illustration.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles.

MISE EN GARDE : Si vous utilisez des piles rechargeables, ne chargez que des piles rechargeables. Les piles non rechargeables peuvent éclater et ainsi causer des blessures corporelles et/ou des dégâts matériels si vous les chargez.

MISE EN GARDE : Il y a risque d'explosion si vous remplacez la pile par une pile du mauvais type. Éliminez toujours vos piles usagées conformément à la réglementation nationale.



5 Commande électronique de la vitesse (ESC)

Raccordement

1. Raccordez le connecteur EC3 de l'ESC au connecteur de pile EC3

Étalonnage

Vérifiez le bon fonctionnement de l'ESC en étaillonnant ce dernier selon vos entrées d'émetteur.

1. Éteignez l'ESC.
2. Assurez-vous que l'émetteur est sous tension, que la manette des gaz n'est pas inversée, que le trim des gaz est en position neutre et que la capacité de débattement des gaz est à 100 %.
3. Maintenez la manette des gaz en position neutre et allumez l'ESC.
4. L'ESC étaillonne automatiquement la capacité de débattement des gaz après 3 secondes.
5. Un long bip retentit dès que l'ESC est prêt à fonctionner.

Programmation

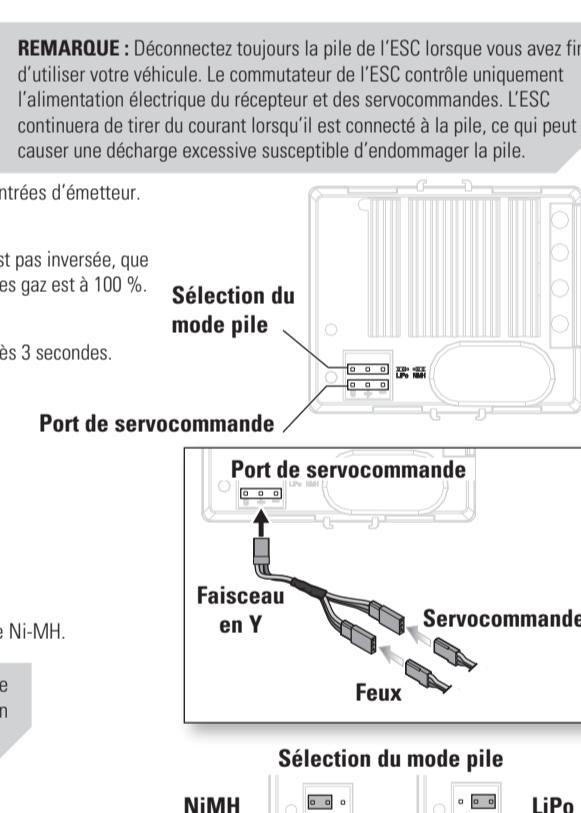
L'ESC est fourni avec un cavalier préinstallé en MODE : PILE : Ni-MH.

Pour changer le type de pile :

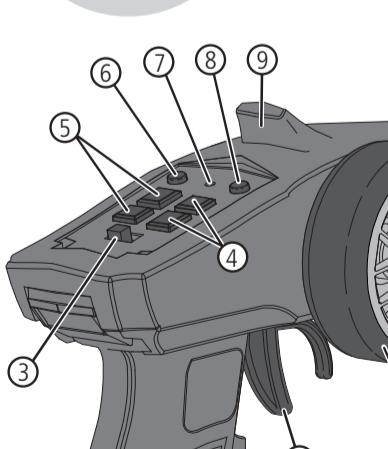
1. Éteignez l'ESC.
2. Déconnectez le cavalier du port par défaut et branchez-le au port désiré.
3. Allumez l'ESC.

Si le cavalier est perdu ou n'est pas installé, l'ESC passe par défaut au mode Ni-MH.

AVERTISSEMENT : Ne branchez pas de fiche de liaison ou les fils de sortie de servocommande du récepteur dans le port de programmation de l'ESC. Cela pourrait endommager l'ESC ou ses composants.



6 Fonctions de l'Emetteur



1. Volant de direction Commande la direction (gauche/droite) du modèle
2. Gâchette des gaz Contrôle la puissance et la direction du moteur (marche avant/frein/arrêt)
3. Interrupteur ON/OFF Commande l'alimentation de l'émetteur
4. Compensateur de l'accélération/double débattement Règle les points finaux du trim des gaz
5. Compensateur de direction/double débattement Règle les points finaux du trim de direction
6. CH3
7. Indications des DELs
 - DEL bleue fixe—Indique la connexion de la radio et la tension adéquate des piles
 - DEL bleue clignotante—Indique une tension trop faible. Remplacez les piles
8. REV Inverse les fonctions de volant et de gaz
9. Antenne Permet de régler la fin de course de la direction

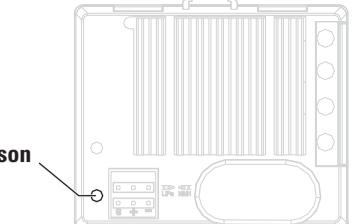
ADJETEMENT DU DOUBLE DÉBATTEMENT
L'émetteur vous permet d'ajuster les doubles débattements de direction et des gaz.
Double débattement de direction
1. Mettez l'émetteur en marche.
2. Mettez le véhicule en marche.
3. Tournez le volant complètement à gauche ou à droite sur l'émetteur et maintenez cette position.
4. Pour ajouter ou enlever de l'entrée d'inclinaison de la direction, continuez de maintenir le volant et appuyez sur le bouton de compensateur de direction (+) ou (-).
Double débattement des gaz
1. Placez le véhicule sur un support et allumez l'émetteur.
2. Allumez le véhicule.
3. Appliquez la saisie avant ou arrière des gaz sur l'émetteur et maintenez cette position.
4. Pour ajouter ou enlever de l'entrée d'accélération, maintenez l'entrée d'accélération et appuyez sur le bouton de compensateur d'accélération (+) ou (-).
REMARQUE : N'ajustez pas le double débattement de l'accélération lorsque le véhicule est allumé et que les roues arrière sont en contact avec une surface. Ajuster le double débattement des gaz peut mettre le moteur en marche, ce qui peut endommager le bien ou provoquer des blessures corporelles.

7 Liaison

Bouton de liaison

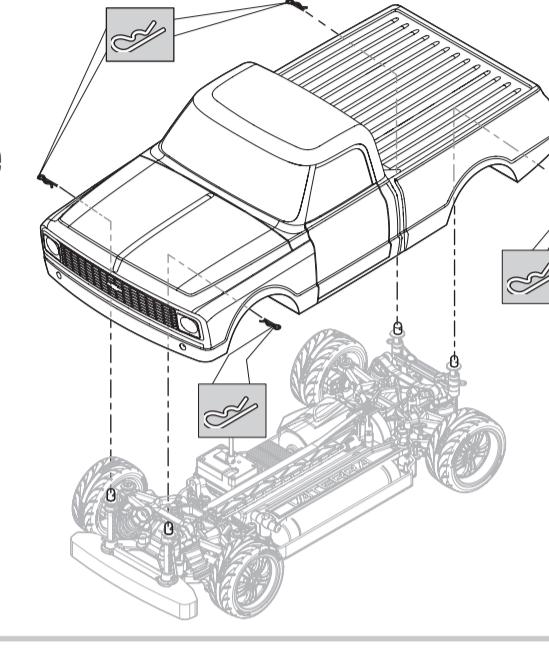
La procédure de liaison consiste à programmer le récepteur pour qu'il reconnaîsse le code GUID identificateur global unique d'un émetteur donné. La liaison de l'émetteur et du récepteur s'effectue en usine. Voici la marche à suivre si vous avez besoin de refaire la liaison :

1. Raccordez une pile entièrement chargée au récepteur.
2. Allumez le récepteur. Le voyant DEL du récepteur clignote, indiquant que le récepteur est en mode liaison.
3. Insérez un petit outil pour appuyer sur le bouton BIND (liaison) du récepteur et retirez-le immédiatement.
4. Allumez l'émetteur. Le voyant DEL du récepteur s'allume en continu.

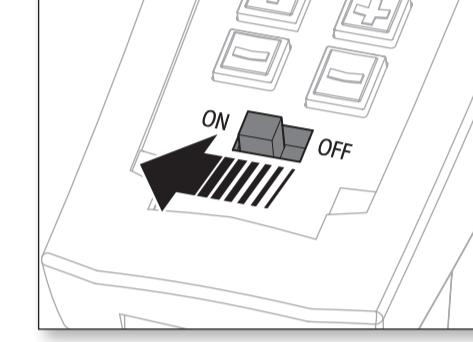


REMARQUE : Ne tentez pas de lier l'émetteur et le récepteur s'il y a d'autres émetteurs compatibles en mode liaison à moins de 122 mètres (400 pi). Une liaison inattendue pourrait se produire.

8 Pose de la carrosserie du véhicule



9 Mettez l'émetteur sous tension



10 Mettez le véhicule sous tension



11 Test des commandes

1. Effectuez un test des commandes de l'émetteur en soulevant le sol sous les roues du véhicule.

2. Commencez par rouler lentement et si le véhicule ne roule pas droit, réglez la direction à l'aide du potentiomètre du trim de direction.

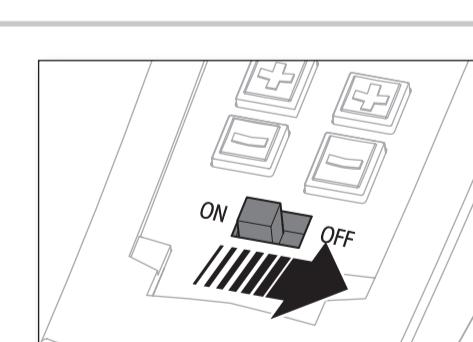
IMPORTANT: Rodez les carbons du moteur en roulant doucement sur une surface plane. Un rodage correctement effectué augmentera les performances et la durée de vie du moteur.

Après l'utilisation

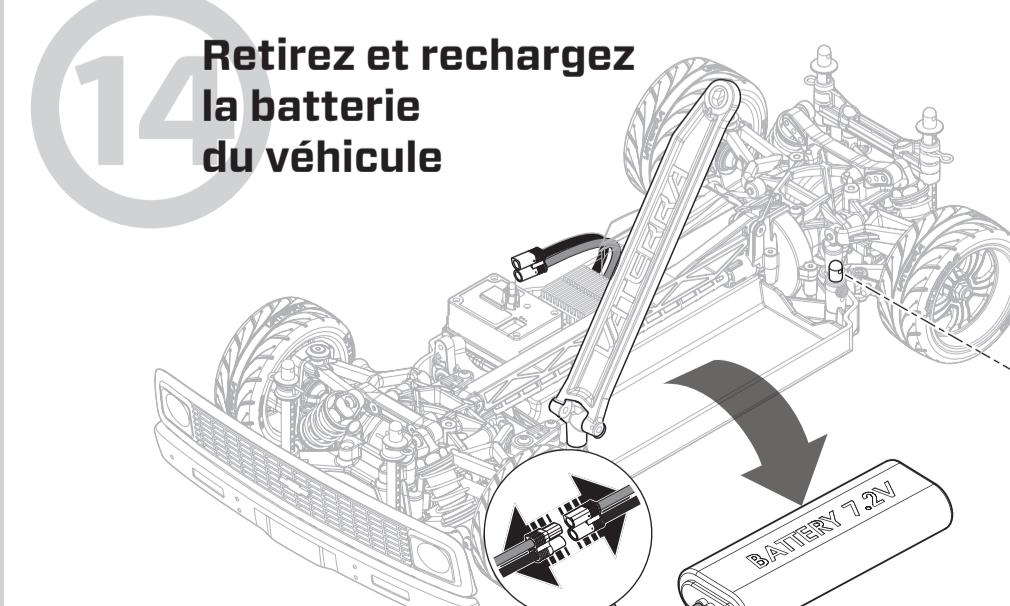
12 Mettez le véhicule hors tension



13 Mettez l'émetteur hors tension



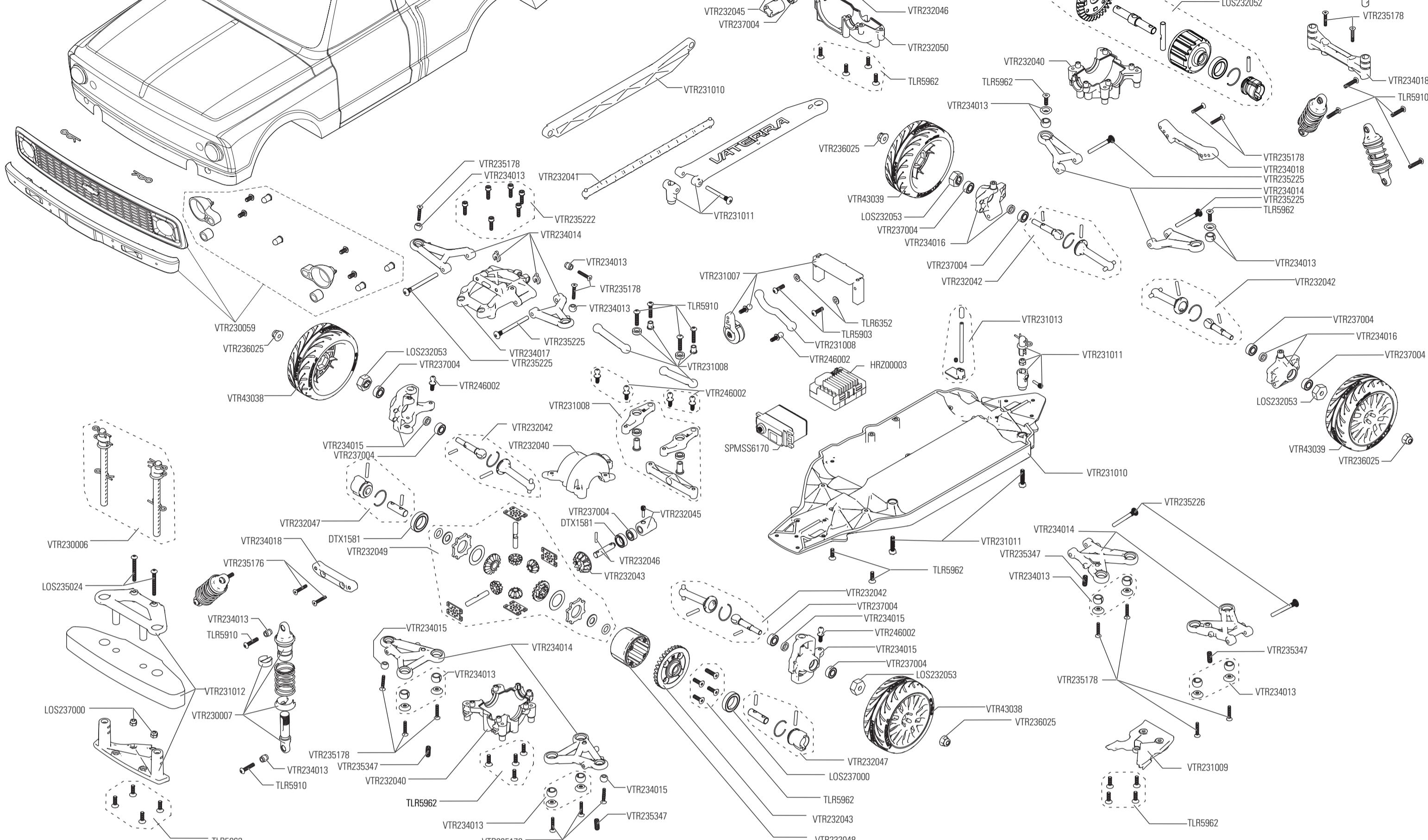
14 Retirez et rechargez la batterie du véhicule



PARTS DIAGRAM | VUE ÉCLATÉE DES PIÈCES

Note: Replacement body only available in clear
Remarque : Carrosserie de rechange disponible uniquement en transparent

VTR230059



Replacement Parts List • Teileliste • Liste des pièces de rechange • Elenco dei ricambi

Part #	English	Français
DTX1581	12mm x 18mm x 4mm Ball Bearing (2)	Palier à billes de 12 mm x 18 mm x 4 mm (2)
DYN1080EC	Speedpack 7.2V 4500mAh NiMH 6-Cell Flat with EC3 Connector	Pile plate Ni-MH à 6 cellules 7,2 V 4 500 mAh Speedpack avec connecteur EC3
DYN1172	Dynamite 15-Turn Brushed Motor	Moteur Dynamite 15T à balais
HRZ00003	2in1 ESC/Receiver, 2.4Ghz: 1/10	ESC/Récepteur 2 en 1, 2,4 Ghz : 1/10
HRZ00001	3 Channel 2.4Ghz Surface Transmitter	Émetteur voiture 3 voies 2,4 Ghz
LOS4122	22T, Pinion Gear	Engrenage à pignons, 22T
LOS23025	Complete Rear Locked Diff:V100	Diff. bloquée arrière complet : V100
LOS23053	12mm Wheel Hex (4): V100	Roue hexagonale 12 mm (4): V100
LOS35024	Button Head Screws M3 x25mm(10)	Vis à tête ronde M3 x25 mm (10)
LOS237000	12x18x4mm Ball Bearing (4)	Palier à billes de 12x18x4 mm (4)
SPMSS6170	Spektrum 3kg WP Servo	Servo Spektrum étanche 3kg
TLR5903	Button Head Screws, M3 x 10mm (10)	Vis à tête ronde, M3 x10 mm (10)
TLR5932	Cap Head Screws, M3 x 10mm (10)	Vis à tête cylindrique M3 x10 mm (10)
TLR5962	Flathead Screws, M3 x 10mm (10)	Vis à tête plate, M3 x10 mm (10)
TLR5910	Button Head Screws, M3 x 14mm	Vis à tête ronde, M3 x14 mm
TLR6352	Washers, M3 (10)	Rondelles, M3 (10)
TLR36004	M3 Aluminum Lock Nuts, Black (10)	Écrous de blocage en aluminium M3, noir (10)
VTR43038	Mounted FR 5-Spoke Wheel/Tire 54x26mm Chrome (2)	Pneus avant 54x26mm montés sur jantes chromées 5 bâtons (2)
VTR43039	Mounted RR 5-Spoke Wheel/Tire 54x30mm Chrome (2)	Pneus arrière 54x30mm montés sur jantes chromées 5 bâtons (2)
VTR23006	Body Post Set	Set de supports de carrosserie
VTR231007	Steering Servo Saver Set & Servo Mounts	Sauve servo et supports de servo
VTR231008	Steering Bell Crank Set	Jeu de renvois de direction
VTR231009	Bumper Rear	Pare choc arrière
VTR231010	Chassis Set	Châssis avec renfort
VTR231011	Battery Strap & Mounts	Support de batterie
VTR231012	Bumper Set Front	Pare choc avant
VTR231013	Antenna Mount Set	Support d'antenne
VTR232040	Gear Box Upper Lower Set	Carter de transmission supérieur et inférieur
VTR232041	Center Drive Shaft	Cardan central
VTR232042	Axle Shaft Set FR/RR (2)	Jeu d'axes de roues AV/ARR (2)
VTR232043	Diff Ring/Pinion 32T/12T FR/RR	Pignon 12T et couronne 32T de différentiel AV/ARR
VTR232044	Spur Gear, 77T, 48P	Couronne 77T, 48P
VTR232045	Center Diff Joint & Screw Pin	Noix de sortie de différentiel central avec vis de liaison
VTR232046	Bevel Gear Shaft FR/RR & Pins	Axe de pignon d'attaque AV/ARR avec gouilles
VTR232047	Diff Outdrive Cup Set FR/RR	Jeu de noix de sortie de différentiel AV/ARR
VTR232048	Diff Housing and Spacers	Corps de différentiel avec cales
VTR232049	Complete Diff Set FR/RR:V100	Différentiel complet AV/ARR
VTR232050	Gear Cover Motor Plate Heat Shield Set	Set de protection de transmission et de refroidisseur moteur
VTR233007	Shock Body Set	Jeu de corps d'amortisseurs
VTR234013	Suspension Pivot Balls & Washer Set	Jeu de rondelles et de rotules de suspension
VTR234014	Suspension Arm Set FR/RR Upper & Lower	Jeu de bras de suspension inférieur et supérieur AV/ARR
VTR234015	Front Upright Set LH/RH	Jeu de fusées avant
VTR234016	Rear Upright Set LH/RH	Set de fusées arrière
VTR234017	Upper Suspension Arm Mount FR/RR	Support de bras de suspension supérieurs AV/ARR
VTR234018	Shock Tower Set FR/RR	Jeu de supports d'amortisseurs AV/ARR
VTR235225	M3 x38mm Button Head Inner Hinge Pin Screw	Vis/axe de suspension intérieur M3x38mm
VTR235226	M3 x 28mm Button Head Outer Hinge Pin Screw	Vis/axe de suspension extérieur M3x28mm
VTR246001	Screw Pin, Clip Post	Noix de sortie avec gouille
VTR237004	5mm x 10mm x 4mm Ball Bearing (2)	Palier à billes de 5x10x4 mm (2)

Optional Parts List • Liste des options

Part #	English	Français
VTR230059	1972 Chevy C10 On Road Body Set V2 Unpainted	Ensemble carrosserie V2 sur route non peint Chevy C10 1972
VTR332003	Center Driveshaft Aluminum: V100	V100 - Cardan central en aluminium
VTR332004	Center Diff Joint Set Aluminum (2): V100	V100 - Set de noix de sortie de différentiel en aluminium (2)
VTR333001	Adjustable Coil-Over Shock Set (4): V100	V100 - Set d'amortisseurs réglables en aluminium (4)



1972 Chevy® Napa C10 V100 RTR

VATERRA® VTR03100T1/T2 OWNER'S MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG | MANUEL DE L'UTILISATEUR | MANUALE DELL'UTENTE

EN

Limited Warranty

What This Warranty Covers

Horizon Hobby, LLC, (Horizon) warrants to the original purchaser that the product purchased (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase.

What is Not Covered

This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification of or to any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, (v) Product not purchased from an authorized Horizon dealer, or (vi) Product not compliant with applicable technical regulations or (vii) use that violates any applicable laws, rules, or regulations.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER'S INTENDED USE.

Purchaser's Remedy

Horizon's sole obligation and purchaser's sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) service, or (ii) replace, any Product determined by Horizon to be defective. Horizon reserves the right to inspect any and all Product(s) involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims. SERVICE OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY.

Limitation of Liability

HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted. As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability. If you as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product, purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

Law

These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

WARRANTY SERVICES

Questions, Assistance, and Services

Your local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembly, setup or use of the Product has been started, you must contact your local distributor or Horizon directly. This will enable Horizon to better answer your questions and

service you in the event that you may need any assistance. For questions or assistance, please visit our website at www.horizonhobby.com, submit a Product Support Inquiry, or call the toll free telephone number referenced in the Warranty and Service Contact Information section to speak with a Product Support representative.

Inspection or Services

If this Product needs to be inspected or serviced and is compliant in the country you live and use the Product in, please use the Horizon Online Service Request submission process found on our website or call Horizon to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Pack the Product securely using a shipping carton. Please note that original boxes may be included, but are not designed to withstand the rigors of shipping without additional protection. Ship via a carrier that provides tracking and insurance for lost or damaged parcels, as Horizon is not responsible for merchandise until it arrives and is accepted at our facility. An Online Service Request is available at http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center. If you do not have internet access, please contact Horizon Product Support to obtain a RMA number along with instructions for submitting your product for service. When calling Horizon, you will be asked to provide your complete name, street address, email address and phone number where you can be reached during business hours. When sending product into Horizon, please include your RMA number, a list of the included items, and a brief summary of the problem. A copy of your original sales receipt must be included for warranty consideration. Be sure your name, address, and RMA number are clearly written on the outside of the shipping carton.

NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office.

Warranty Requirements

For Warranty consideration, you must include your original sales receipt verifying the proof-of-purchase date. Provided warranty conditions have been met, your Product will be serviced or replaced free of charge. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon.

Non-Warranty Service

Should your service not be covered by warranty, service will be completed and payment will be required without notification or estimate of the expense unless the expense exceeds 50% of the retail purchase cost. By submitting the item for service you are agreeing to payment of the service without notification. Service estimates are available upon request. You must include this request with your item submitted for service. Non-warranty service estimates will be billed a minimum of ½ hour of labor. In addition you will be billed for return freight. Horizon accepts money orders and cashier's checks, as well as Visa, MasterCard, American Express, and Discover cards. By submitting any item to Horizon for service, you are agreeing to Horizon's Terms and Conditions found on our website http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center.

ATTENTION: Horizon service is limited to Product compliant in the country of use and ownership. If received, a non-compliant Product will not be serviced. Further, the sender will be responsible for arranging return shipment of the un-serviced Product, through a carrier of the sender's choice and at the sender's expense. Horizon will hold non-compliant Product for a period of 60 days from notification, after which it will be discarded.

10/15

Contact Information

Country of Purchase	Horizon Hobby	Contact Information	Address
United States of America	Horizon Service Center (Repairs and Repair Requests)	servicecenter.horizonhobby.com/RequestForm/	
	Horizon Product Support (Product Technical Assistance)	productsupport@horizonhobby.com 877-504-0233	2904 Research Rd Champaign, Illinois 61822 USA
	Sales	websales@horizonhobby.com 800-338-4639	
European Union	Horizon Technischer Service Sales: Horizon Hobby GmbH	service@horizonhobby.eu +49 (0) 4121 2655 100	Hanskampring 9 D 22895 Barsbüttel, Germany

FCC Statement

FCC ID: 2ARE7-91803RX46

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This product contains a radio transmitter with wireless technology which has been tested and found to be compliant with the applicable regulations governing a radio transmitter in the 2.400GHz to 2.4835GHz frequency range.

EU Compliance Statement: Horizon Hobby, LLC hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RED and EMC Directives.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

IC Information

IC: 20264-91803RX46

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



Instructions for disposal of WEEE by users in the European Union

This product must not be disposed of with other waste. Instead, it is the user's responsibility to dispose of their waste equipment by handing it over to a designated collections point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or where you purchased the product.

FR

Garantie et Réparations

Durée de la garantie

Garantie exclusive - Horizon Hobby, LLC (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'Acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

Limitations de la garantie

(a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférable. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. La garantie s'applique uniquement aux produits achetés chez un revendeur Horizon agréé. Les ventes faites à des tiers ne sont pas couvertes par cette garantie. Les revendications en garantie seront acceptées sur fourniture d'une preuve d'achat valide uniquement. Horizon se réserve le droit de modifier les dispositions de la présente garantie sans avis préalable et révoquer alors les dispositions de garantie existantes.

(b) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendabilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.

(c) Recours de l'acheteur - Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon se réserve la possibilité de vérifier tous les éléments utilisés et susceptibles d'être intégrés dans le cas de garantie. La décision de réparer ou de remplacer le produit est du seul ressort d'Horizon. La garantie exclut les défauts esthétiques ou les défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelque nature qu'elles soient.

La garantie ne couvre pas les dégâts résultant d'un montage ou d'une manipulation erronés, d'accidents ou encore du fonctionnement ainsi que des tentatives d'entretien ou de réparation non effectuées par Horizon. Les retours effectués par le fait de l'acheteur directement à Horizon ou à l'une de ses représentations nationales requièrent une confirmation écrite.

Limitation des dommages

Horizon ne saurait être tenu pour responsable de dommages conséquents directs ou indirects, de pertes de revenus ou de pertes commerciales, liés de quelque manière que ce soit au produit et ce, indépendamment du fait qu'un recours puisse être formulé en relation avec un contrat, la garantie ou l'obligation de garantie. Par ailleurs, Horizon n'acceptera pas de recours issus d'un cas de garantie lorsque ces recours dépassent la valeur unitaire du produit. Horizon n'exerce aucune influence sur le montage, l'utilisation ou la maintenance du produit ou sur d'éventuelles combinaisons de produits choisies par l'acheteur. Horizon ne prend en compte aucune garantie et n'accepte aucun recours pour les blessures ou les dommages pouvant en résulter. Horizon Hobby ne saurait être tenu responsable d'une utilisation ne respectant pas les lois, les règles ou réglementations en vigueur.

En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document. Si vous n'êtes pas prêt, en tant qu'acheteur, à accepter ces dispositions en relation avec l'utilisation du produit, nous vous demandons de restituer au vendeur le produit complet, non utilisé et dans son emballage d'origine.

Information de IC

20264-91803RX46

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :



Déclaration de conformité de l'union européenne : Horizon Hobby, LLC déclare par la présente que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions des directives RED et CE.

Une copie de la déclaration de conformité Européenne est disponible à : <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

Indications relatives à la sécurité

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et non un jouet. Il doit être utilisé avec précaution et bon sens et nécessite quelques aptitudes mécaniques ainsi que mentales. L'inaptitude à utiliser le produit de manière sûre et raisonnable peut provoquer des blessures et des dégâts matériels conséquents. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance par un tuteur. La notice d'utilisation contient des indications relatives à la sécurité ainsi que des indications concernant la maintenance et le fonctionnement du produit. Il est absolument indispensable de lire et de comprendre ces indications avant la première mise en service. C'est uniquement ainsi qu'il sera possible d'éviter une manipulation erronée et des accidents entraînant des blessures et des dégâts. Horizon Hobby ne saurait être tenu responsable d'une utilisation ne respectant pas les lois, les règles ou réglementations en vigueur.

Questions, assistance et réparations

Votre revendeur spécialisé local et le point de vente ne peuvent effectuer une estimation d'éligibilité à l'application de la garantie sans avoir consulté Horizon. Cela vaut également pour les réparations sous garantie. Vous voudrez bien, dans un tel cas, contacter le revendeur qui conviendra avec Horizon d'une décision appropriée, destinée à vous aider le plus rapidement possible.

Maintenance et réparation

Si votre produit doit faire l'objet d'une maintenance ou d'une réparation, adressez-vous soit à votre revendeur spécialisé, soit directement à Horizon. Emballez le produit soigneusement. Veuillez noter que le carton d'emballage d'origine ne suffit pas, en règle générale, à protéger le produit des dégâts pouvant survenir pendant le transport. Faites appel à un service de messagerie proposant une fonction de suivi et une assurance, puisque Horizon ne prend aucune responsabilité pour l'expédition du produit jusqu'à sa réception acceptée. Veuillez joindre une preuve d'achat, une description détaillée des défauts ainsi qu'une liste de tous les éléments distincts envoyés. Nous avons de plus besoin d'une adresse complète, d'un numéro de téléphone (pour demander des renseignements) et d'une adresse de courriel.

Garantie et réparations

Toutes les demandes en garantie seront uniquement traitées en présence d'une preuve d'achat originale émanant d'un revendeur spécialisé agréé, sur laquelle figurent le nom de l'acheteur ainsi que la date d'achat. Si le cas de garantie est confirmé, le produit sera réparé. Cette décision relève uniquement d'Horizon Hobby.

Réparations payantes

En cas de réparation payante, nous établissons un devis que nous transmettons à votre revendeur. La réparation sera seulement effectuée après que nous ayons reçu la confirmation du revendeur. Le prix de la réparation devra être acquitté au revendeur. Pour les réparations payantes, nous facturons au minimum 30 minutes de travail en atelier ainsi que les frais de réexpédition. En l'absence d'un accord pour la réparation dans un délai de 90 jours, nous nous réservons la possibilité de détruire le produit ou de l'utiliser autrement.

ATTENTION : Nous n'effectuons de réparations payantes que pour les composants électroniques et les moteurs. Les réparations touchant à la mécanique, en particulier celles des hélicoptères et des voitures radiocommandées, sont extrêmement coûteuses et doivent par conséquent être effectuées par l'acheteur lui-même.

10/15

Elimination dans l'Union Européenne

Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre le produit à un point de collecte officiel des déchets d'équipements électriques. Cette procédure permet de garantir le respect de l'environnement et l'absence de sollicitation excessive des ressources naturelles. Elle protège de plus le bien-être de la communauté humaine. Pour plus d'informations quant aux lieux d'éliminations des déchets d'équipements électriques, vous pouvez contacter votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

62780

VTR03102

Created 10/19